



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le lundi 11 juin 2018 — N° 348

**Président de l'Assemblée nationale :
M. Jacques Chagnon**

QUÉBEC

La séance est ouverte à 13 h 40.

AFFAIRES COURANTES

Déclarations de députés

M. Girard (Trois-Rivières) fait une déclaration afin de souligner la tenue de l'exposition en plein air *Ma ville, mon quartier, ma rue*.

M. Pagé (Labelle) fait une déclaration afin de souligner le 50^e anniversaire de L'Ordre des Filles d'Isabelle, Saint-Jovite, Cercle n° 1158.

Mme Nichols (Vaudreuil) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mme Line Lebrun pour son engagement dans la lutte contre le cancer.

Mme Lavallée (Repentigny) fait une déclaration afin de souligner la tenue du 15^e Relais pour la vie de Repentigny.

Mme de Santis (Bourassa-Sauvé) fait une déclaration afin de souligner l'initiative de L'Association des étudiants noirs en droit du Canada qui offre des services juridiques gratuits à Montréal-Nord.

11 juin 2018

M. Nadeau-Dubois (Gouin) fait une déclaration afin de faire entendre la voix des femmes de la Coalition du 8 mars de La Petite-Patrie à l'Assemblée nationale.

Mme Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré) fait une déclaration afin de féliciter l'équipe du projet Tuning-moteur de persévérance, primée au salon Auto sport de Québec.

M. Lefebvre (Arthabaska) fait une déclaration afin de féliciter l'école polyvalente La Samare de Plessisville pour sa collecte de sang record.

M. Billette (Huntingdon) fait une déclaration afin de souligner le 30^e anniversaire de la Cidrerie du Minot inc.

M. LeBel (Rimouski) fait une déclaration afin de remercier Mme Elsa Lambert pour son travail au bureau de circonscription de Rimouski.

À 13 h 51, M. Ouimet, premier vice-président, suspend les travaux pour quelques instants.

Les travaux reprennent à 14 h 01.

11 juin 2018

Moment de recueillement

Dépôts de documents

M. Moreau, ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, dépose :

Le plan directeur en transition, innovation et efficacité énergétiques 2018-2023.
(Dépôt n° 4462-20180611)

M. Blanchette, ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, dépose :

Le rapport du ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs concernant la reconnaissance et le financement de la Fédération québécoise des gestionnaires de zecs pour les années 2016, 2017 et 2018.
(Dépôt n° 4463-20180611)

M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées le 25 avril 2018 par Mme Lavallée (Repentigny) concernant l'acquisition et l'implantation d'un appareil d'imagerie médicale Tep Scan au Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur;
(Dépôt n° 4464-20180611)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 1^{er} mai 2018 par Mme Lamarre (Taillon) concernant la mise en place de mécanismes contre l'intimidation et la violence dans le milieu scolaire;
(Dépôt n° 4465-20180611)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 3 mai 2018 par M. Bérubé (Matane-Matapédia) concernant les coupures de services au CLSC Les Méchins;
(Dépôt n° 4466-20180611)

11 juin 2018

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 8 mai 2018 par M. Bonnardel (Granby) concernant l'accès aux appareils servant aux examens de la vue du Centre hospitalier de Granby;

(Dépôt n° 4467-20180611)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 10 mai 2018 par M. Lelièvre (Gaspé) concernant l'accès à des services médicaux en permanence à l'Hôpital de Sainte-Anne-des-Monts.

(Dépôt n° 4468-20180611)

M. le président dépose :

Une lettre, en date du 8 juin 2018, de M. Claude Surprenant, député de Groulx, concernant le rapport du comité directeur de la Commission de l'Assemblée nationale sur les suites du mandat d'enquête découlant de la motion présentée par le député de Groulx en vertu des articles 324 à 327 du Règlement.

(Dépôt n° 4469-20180611)

Dépôts de rapports de commissions

M. Bernier (Montmorency), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission des finances publiques qui, les 20, 21 et 22 février, les 13, 14, 15, 20, 21 et 22 mars, le 17 avril, les 3, 8, 9, 10, 17, 29, 30 et 31 mai ainsi que les 5 et 6 juin 2018, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 141, Loi visant principalement à améliorer l'encadrement du secteur financier, la protection des dépôts d'argent et le régime de fonctionnement des institutions financières. Le rapport contient des amendements au projet de loi.

(Dépôt n° 4470-20180611)

11 juin 2018

M. Ouellette (Chomedey), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission de l'aménagement du territoire qui, le 14 mai 2018, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du mandat d'initiative portant sur l'accès aux services financiers de proximité en région. Le rapport contient des observations, des conclusions et 4 recommandations.

(Dépôt n° 4471-20180611)

Dépôts de pétitions

Mme Maltais (Taschereau) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 2 570 citoyens et citoyennes du Québec, concernant un mandat d'initiative sur le phénomène des groupes à dérives sectaires.

(Dépôt n° 4472-20180611)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

11 juin 2018

Motions sans préavis

M. Couillard, premier ministre, propose :

QUE, conformément aux articles 104, 104.1 et 105 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), M^e Jean-François Gauthier, greffier et directeur des Services juridiques, Ville de Saint-Sauveur, soit nommé, suivant la procédure de sélection des personnes aptes à être nommées membres de la Commission d'accès à l'information établie par règlement du Bureau de l'Assemblée nationale, membre de la Commission d'accès à l'information, affecté à la section juridictionnelle, pour un mandat de cinq ans à compter du 26 juin 2018, et que sa rémunération et ses autres conditions de travail soient celles contenues dans le document ci-annexé.

Puis, il dépose :

Le curriculum vitæ de M^e Gauthier, ses conditions de travail et un extrait de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

(Dépôt n° 4473-201810611)

La motion est mise aux voix et, aux fins de l'article 104 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, un vote par appel nominal est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° 477 en annexe)

Pour : **84** Contre : **0** Abstentions : **21**

11 juin 2018

M. Couillard, premier ministre, propose :

QUE, conformément aux articles 104, 104.1 et 105 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), M^e Guylaine Giguère, secrétaire générale, Commission scolaire des Navigateurs, soit nommée, suivant la procédure de sélection des personnes aptes à être nommées membres de la Commission d'accès à l'information établie par règlement du Bureau de l'Assemblée nationale, membre de la Commission d'accès à l'information, affectée à la section juridictionnelle, pour un mandat de cinq ans à compter du 16 juillet 2018, et que sa rémunération et ses autres conditions de travail soient celles contenues dans le document ci-annexé.

Puis, il dépose :

Le curriculum vitæ de M^e Giguère, ses conditions de travail et un extrait de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

(Dépôt n° 4474-201810611)

La motion est mise aux voix et, aux fins de l'article 104 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, un vote par appel nominal est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **478** en annexe)

Pour : **84** Contre : **0** Abstentions : **21**

11 juin 2018

M. Couillard, premier ministre, propose :

QUE, conformément aux articles 104, 104.1 et 105 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), M^e Rady Khuong, avocate associée, Stein Monast, soit nommée, suivant la procédure de sélection des personnes aptes à être nommées membres de la Commission d'accès à l'information établie par règlement du Bureau de l'Assemblée nationale, membre de la Commission d'accès à l'information, affectée à la section juridictionnelle, pour un mandat de cinq ans à compter du 26 juin 2018, et que sa rémunération et ses autres conditions de travail soient celles contenues dans le document ci-annexé.

Puis, il dépose :

Le curriculum vitae de M^e Khuong, ses conditions de travail et un extrait de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

(Dépôt n° 4475-201810611)

La motion est mise aux voix et, aux fins de l'article 104 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, un vote par appel nominal est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **479** en annexe)

Pour : **84** Contre : **0** Abstentions : **21**

11 juin 2018

M. Couillard, premier ministre, propose :

QUE, conformément aux articles 104, 104.1 et 105 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), M^e Marc-Aurèle Racicot, syndic adjoint, Chambre de la sécurité financière, soit nommé, suivant la procédure de sélection des personnes aptes à être nommées membres de la Commission d'accès à l'information établie par règlement du Bureau de l'Assemblée nationale, membre de la Commission d'accès à l'information, affecté à la section juridictionnelle, pour un mandat de cinq ans à compter du 26 juin 2018, et que sa rémunération et ses autres conditions de travail soient celles contenues dans le document ci-annexé.

Puis, il dépose :

Le curriculum vitæ de M^e Racicot, ses conditions de travail et un extrait de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

(Dépôt n° 4476-201810611)

La motion est mise aux voix et, aux fins de l'article 104 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, un vote par appel nominal est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **480** en annexe)

Pour : **84** Contre : **0** Abstentions : **21**

11 juin 2018

M. Couillard, premier ministre, propose :

QUE, conformément aux articles 104, 104.1 et 105 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), M^e Martine Riendeau, avocate, soit nommée, suivant la procédure de sélection des personnes aptes à être nommées membres de la Commission d'accès à l'information établie par règlement du Bureau de l'Assemblée nationale, membre de la Commission d'accès à l'information, affectée à la section juridictionnelle, pour un mandat de cinq ans à compter du 26 juin 2018, en remplacement de M^e Christiane Constant, et que sa rémunération et ses autres conditions de travail soient celles contenues dans le document ci-annexé.

Puis, il dépose :

Le curriculum vitæ de M^e Riendeau, ses conditions de travail et un extrait de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

(Dépôt n° 4477-201810611)

La motion est mise aux voix et, aux fins de l'article 104 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, un vote par appel nominal est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **481** en annexe)

Pour : **84** Contre : **0** Abstentions : **21**

11 juin 2018

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Couillard, premier ministre, conjointement avec M. Therrien (Sanguinet), M. Legault, chef du deuxième groupe d'opposition, M. Lelièvre (Gaspé) et Mme Ouellet (Vachon), propose :

QUE l'Assemblée nationale rappelle le haut niveau d'intégration de toutes les économies nord-américaines, dont celle du Québec;

QU'elle se prononce en faveur du maintien de relations commerciales ouvertes avec les États-Unis;

QU'elle déclare qu'elle s'attend à une saine collaboration provenant des élus américains dans le cadre des négociations commerciales qui ont le but d'avantager les travailleurs et les entrepreneurs de nos deux pays;

QU'elle réitère son appui à l'ensemble des travailleurs et entreprises du secteur de l'aluminium et de l'acier québécois;

QU'enfin elle réaffirme son soutien entier au maintien intégral du système de gestion de l'offre et aux agriculteurs qui y participent.

La motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **482** en annexe)

Pour : **105** Contre : **0** Abstention : **0**

M. Pagé (Labelle), conjointement avec M. Jolin-Barrette (Borduas), M. Nadeau-Dubois (Gouin) et M. Lelièvre (Gaspé), présente une motion concernant le projet de loi n° 188, Loi modifiant la Loi électorale et d'autres lois concernant la protection des renseignements personnels des électeurs; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

11 juin 2018

M. Charette (Deux-Montagnes) présente une motion concernant les liens économiques entre le Canada et les États-Unis; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

M. Nadeau-Dubois (Gouin), conjointement avec M. Bergeron (Verchères), M. Lelièvre (Gaspé) et Mme Ouellet (Vachon), présente une motion concernant les effets du Sommet du G7; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 184, Loi favorisant l'établissement d'un service public de recharge rapide pour véhicules électriques;
- la Commission de la culture et de l'éducation, afin d'entendre les intéressés et procéder à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 239, Loi concernant la subdivision d'un lot situé dans le site patrimonial de Percé.

11 juin 2018

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

Mme Montpetit, ministre de la Culture et des Communications, propose que le principe du projet de loi n° 400, Loi modifiant la Loi concernant la succession de l'honorable Trefflé Berthiaume et la Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, soit maintenant adopté.

Après débat, la motion est adoptée à la majorité des voix et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 400 est adopté.

Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, propose que le projet de loi n° 400 soit renvoyé pour étude détaillée à la Commission de la culture et de l'éducation.

La motion est adoptée.

Adoption

Mme Charlebois, ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, propose que le projet de loi n° 157, Loi constituant la Société québécoise du cannabis, édictant la Loi encadrant le cannabis et modifiant diverses dispositions en matière de sécurité routière, soit adopté.

Un débat s'ensuit.

À 18 heures, Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, suspend les travaux jusqu'à 19 h 30.

11 juin 2018

Les travaux reprennent à 19 h 30.

L'Assemblée poursuit le débat sur la motion de Mme Charlebois, ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, proposant que le projet de loi n° 157, Loi constituant la Société québécoise du cannabis, édictant la Loi encadrant le cannabis et modifiant diverses dispositions en matière de sécurité routière, soit maintenant adopté.

Le débat terminé, la motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

À la demande de M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, le vote est reporté à la période des affaires courantes de la prochaine séance.

Prise en considération de rapports de commissions

L'Assemblée prend en considération le rapport de la Commission des finances publiques qui a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 150, Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions des discours sur le budget du 17 mars 2016 et du 28 mars 2017, ainsi que les amendements transmis par M. Marceau (Rousseau).

Les amendements ajoutant les articles 8, 11, 23, 32, 43 à 46 ainsi que 48 et 55 sont déclarés irrecevables. Les amendements ajoutant les articles 6, 7, 9, 10, 12 à 22, 24 à 31, 33 à 42, 47 ainsi que 49 à 54 sont déclarés recevables.

Après débat, les amendements sont adoptés.

Le rapport amendé est adopté.

11 juin 2018

L'Assemblée prend en considération le rapport de la Commission de l'économie et du travail qui a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 176, Loi modifiant la Loi sur les normes du travail et d'autres dispositions législatives afin principalement de faciliter la conciliation famille-travail, ainsi que les amendements transmis par M. Nadeau-Dubois (Gouin).

Les amendements sont déclarés recevables.

Après débat, les amendements sont successivement mis aux voix et rejetés.

Le rapport est adopté.

Adoption

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 230 du Règlement, Mme Vien, ministre responsable du Travail, propose que le projet de loi n° 176, Loi modifiant la Loi sur les normes du travail et d'autres dispositions législatives afin principalement de faciliter la conciliation famille-travail, soit adopté.

Après débat, la motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

À la demande de M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, le vote est reporté à la période des affaires courantes de la prochaine séance.

M. Coiteux, ministre de la Sécurité publique, propose que le projet de loi n° 170, Loi modernisant le régime juridique applicable aux permis d'alcool et modifiant diverses dispositions législatives en matière de boissons alcooliques, soit adopté.

Après débat, la motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

À la demande de M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, le vote est reporté à la période des affaires courantes de la prochaine séance.

11 juin 2018

Prise en considération de rapports de commissions

L'Assemblée prend en considération le rapport de la Commission des institutions qui a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 128, Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens.

Après débat, le rapport est adopté.

Conformément à ce qui a été convenu par l'Assemblée lors de la séance du 5 juin 2018 concernant une modification à l'horaire des travaux parlementaires, M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, propose l'ajournement des travaux au mardi 12 juin 2018, à 9 h 40.

La motion est adoptée.

À 22 h 28, M. Gendron, troisième vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 12 juin 2018, 9 h 40.

Le Président

JACQUES CHAGNON

11 juin 2018

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de M. Couillard, premier ministre, proposant que M^c Gauthier soit nommé membre de la Commission d'accès à l'information du Québec :

(Vote n° 477)

POUR - 84

Arcand (PLQ)	de Santis (PLQ)	Lessard (PLQ)	Richard (PQ)
Auger (PLQ)	Drolet (PLQ)	Lisée (PQ)	Rochon (PQ)
Barrette (PLQ)	Fortin (PLQ)	Maltais (PQ)	Rotiroti (PLQ)
Bergeron (PQ)	(Pontiac)	Marceau (PQ)	Rousselle (PLQ)
Bernier (PLQ)	Fortin (PLQ)	Matte (PLQ)	Roy (PQ)
Bérubé (PQ)	(Sherbrooke)	Melançon (PLQ)	(Bonaventure)
Billette (PLQ)	Fournier (PLQ)	Ménard (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Blais (PLQ)	(Saint-Laurent)	Merlini (PLQ)	Simard (PLQ)
Blanchette (PLQ)	Fournier (PQ)	Montpetit (PLQ)	(Dubuc)
Bolduc (PLQ)	(Marie-Victorin)	Moreau (PLQ)	Simard (PLQ)
Boucher (PLQ)	Gaudreault (PQ)	Morin (PLQ)	(Charlevoix-Côte-de-Beaupré)
Boulet (PLQ)	(Jonquière)	Nichols (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Bourcier (PQ)	Giguère (PLQ)	Ouellet (PQ)	Thériault (PLQ)
Bourgeois (PLQ)	Girard (PLQ)	(René-Lévesque)	Therrien (PQ)
Busque (IND)	Habel (PLQ)	Ouellette (PLQ)	Traversy (PQ)
Carrière (PLQ)	Hardy (PLQ)	Pagé (PQ)	Tremblay (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Hivon (PQ)	Plante (PLQ)	Turcotte (PQ)
Charlebois (PLQ)	Huot (PLQ)	Poëti (PLQ)	Vallée (PLQ)
Chevarie (PLQ)	Iracà (PLQ)	Poirier (PQ)	Vien (PLQ)
Cloutier (PQ)	Jean (PQ)	Polo (PLQ)	Villeneuve (PQ)
Coiteux (PLQ)	Kelley (PLQ)	Proulx (PLQ)	Weil (PLQ)
Couillard (PLQ)	Lamarre (PQ)	Reid (PLQ)	
Cousineau (PQ)	LeBel (PQ)		
D'Amour (PLQ)	Leitão (PLQ)		
David (PLQ)	Lelièvre (IND)		

ABSTENTIONS - 21

Bonnardel (CAQ)	Khadir (IND)	Nadeau-Dubois (IND)	Roberge (CAQ)
Caire (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Ouellet (IND)	Roy (CAQ)
Charette (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	(Vachon)	(Montarville)
D'Amours (CAQ)	Legault (CAQ)	Paradis (CAQ)	Samson (CAQ)
Guilbault (CAQ)	Lemay (CAQ)	(Lévis)	Soucy (CAQ)
Jolin-Barrette (CAQ)	Martel (CAQ)	Picard (CAQ)	Spénard (CAQ)

11 juin 2018

Sur la motion de M. Couillard, premier ministre, proposant que M^e Giguère soit nommée membre de la Commission d'accès à l'information du Québec :

(Vote n° 478)

(Identique au vote n° 477)

Sur la motion de M. Couillard, premier ministre, proposant que M^e Khuong soit nommée membre de la Commission d'accès à l'information du Québec :

(Vote n° 479)

(Identique au vote n° 477)

Sur la motion de M. Couillard, premier ministre, proposant que M^e Racicot soit nommé membre de la Commission d'accès à l'information du Québec :

(Vote n° 480)

(Identique au vote n° 477)

Sur la motion de M. Couillard, premier ministre, proposant que M^e Riendeau soit nommée membre de la Commission d'accès à l'information du Québec :

(Vote n° 481)

(Identique au vote n° 477)

11 juin 2018

Sur la motion de M. Couillard, premier ministre, conjointement avec M. Therrien (Sanguinet), M. Legault, chef du deuxième groupe d'opposition, M. Lelièvre (Gaspé) et Mme Ouellet (Vachon) :

(Vote n° 482)

POUR - 105

Arcand (PLQ)	Drolet (PLQ)	Lemay (CAQ)	Richard (PQ)
Auger (PLQ)	Fortin (PLQ)	Lessard (PLQ)	Roberge (CAQ)
Barrette (PLQ)	(Pontiac)	Lisée (PQ)	Rochon (PQ)
Bergeron (PQ)	Fortin (PLQ)	Maltais (PQ)	Rotiroti (PLQ)
Bernier (PLQ)	(Sherbrooke)	Marceau (PQ)	Rousselle (PLQ)
Bérubé (PQ)	Fournier (PLQ)	Martel (CAQ)	Roy (CAQ)
Billette (PLQ)	(Saint-Laurent)	Matte (PLQ)	(Montarville)
Blais (PLQ)	Fournier (PQ)	Melançon (PLQ)	Roy (PQ)
Blanchette (PLQ)	(Marie-Victorin)	Ménard (PLQ)	(Bonaventure)
Bolduc (PLQ)	Gaudreault (PQ)	Merlini (PLQ)	Samson (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	(Jonquière)	Montpetit (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Boucher (PLQ)	Giguère (PLQ)	Moreau (PLQ)	Simard (PLQ)
Boulet (PLQ)	Girard (PLQ)	Morin (PLQ)	(Dubuc)
Bourcier (PQ)	Guilbault (CAQ)	Nadeau-Dubois (IND)	Simard (PLQ)
Bourgeois (PLQ)	Habel (PLQ)	Nichols (PLQ)	(Charlevoix-Côte-de-Beaupré)
Busque (IND)	Hardy (PLQ)	Ouellet (IND)	Soucy (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	(Vachon)	Spénard (CAQ)
Carrière (PLQ)	Huot (PLQ)	Ouellet (PQ)	Tanguay (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Iracà (PLQ)	(René-Lévesque)	Thériault (PLQ)
Charette (CAQ)	Jean (PQ)	Ouellette (PLQ)	Therrien (PQ)
Charlebois (PLQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Pagé (PQ)	Traversy (PQ)
Chevarie (PLQ)	Kelley (PLQ)	Paradis (CAQ)	Tremblay (PLQ)
Cloutier (PQ)	Khadir (IND)	(Lévis)	Turcotte (PQ)
Coiteux (PLQ)	Lamarre (PQ)	Picard (CAQ)	Vallée (PLQ)
Couillard (PLQ)	Lavallée (CAQ)	Plante (PLQ)	Vien (PLQ)
Cousineau (PQ)	LeBel (PQ)	Poëti (PLQ)	Villeneuve (PQ)
D'Amour (PLQ)	Lefebvre (CAQ)	Poirier (PQ)	Weil (PLQ)
D'Amours (CAQ)	Legault (CAQ)	Polo (PLQ)	
David (PLQ)	Leitão (PLQ)	Proulx (PLQ)	
de Santis (PLQ)	Lelièvre (IND)	Reid (PLQ)	